

BELLUS



EN Wall-mounted shoe dryer, for 4 shoes

FOR INDOOR USE. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY.

FI Seinäkiinnitteinen kengänkuivain, 4 kengälle

SISÄKÄYTTÖÖN. LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA.

SV Vägghmonterad skotork, för 4 skor

FÖR INOMHUSBRUK. LÄS ANVISNINGARNA NOGGRANT INNAN APPARATEN TAS I BRUK.

DK Vægmonteret skotørrer, til 4 sko

TIL INDENDØRS BRUG. LÆS VENLIGST DISSE INSTRUKTIONER OMHYGGELIGT FØR MONTERING.

NO Veggmontert skotørker, for 4 sko

FOR INNENDØRS BRUK. VENNLIGST LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR MONTERING.

ET Seinale kinnitav jalatsikuivati, 4 kingale

KASUTAMISEKS SISERUUMIDES. ENNE SOOJAPUHURI KOKKUPANEMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI.

LV Pie sienas stiprināms apavu žāvētājs, par 4 apaviem

LIETOŠANAI IEKŠTELPĀS. PIRMS MONTĀŽAS UZMANĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU.

LT Sieninis batų džiovintuvas, už 4 batus

SKIRTAS NAUDOTI PATALPOSE. PRIEŠ SURINKDAMI ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

DE Wand-Schuh Trockner, für 4 Schuhe

FÜR DEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN. BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER MONTAGE SORGFÄLTIG DURCH.

PL Naścienna suszarka do butów, na 4 buty

DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ. PRZED MONTAŻEM NALEŻY UWAGAŃNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.


230 V, 50/60Hz
350 W



EN

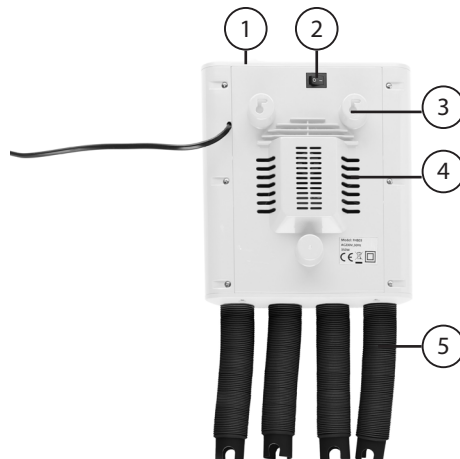
READ THIS MANUAL THOROUGHLY BEFORE USING THE UNIT AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.

Safety instructions:

1. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. Do not use the unit in any area where water present.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
4. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.
6. CAUTION – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
7.  WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
8. Make sure the power supply used corresponding to the rating label.
9. Never obstruct or block any opening of the heater.
10. Always disconnect the appliance from the main power supply when not in use or when cleaning.
11. Do not leave the heater unattended when it is "ON".
12. Keep the appliance a distance of at least 90 cm from any combustible material such as furniture, curtains, bedding, clothes or papers etc.
13. Do not immerse the heater in water or allow water to come into contact with the plug or control device.
14. Keep the heater clean. Do not allow objects to enter the ventilation opening as this may cause electric shock or fire or damage to the heater.
15. Do not use outdoors.
16. Do not use the appliance in places other than its intended use as described in this instruction.
17. This appliance is intended for household use only.
18. Do not leave the heater on overnight.

OVERVIEW

1. On/Off/Timer knob
2. Power switch
3. Hanger hole
4. Air inlet
5. Extended hose

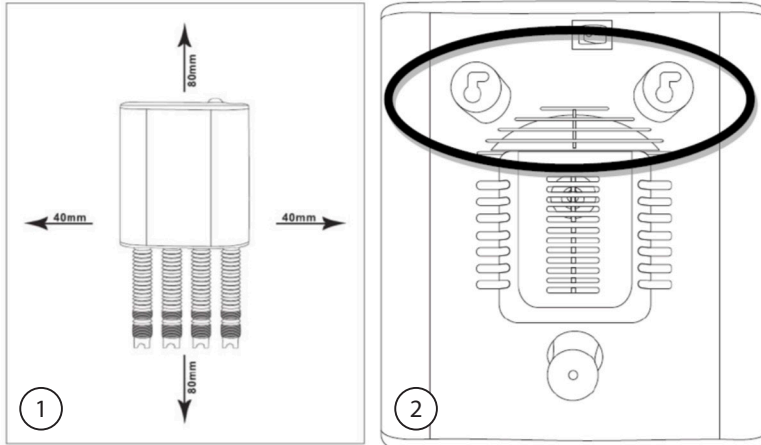


OPERATION INSTRUCTIONS

Wall assembly

1. Pay attention to the necessary safety clearances (Fig.1). Make sure there is a minimum clearance of 80cm if the heater is fitted under a shelf.
2. The heater must be fixed to a vertical wall by means of the assembly hoop. To do so, drill two screws at the specified clearances. Suspend the heater in the holder (Fig.2).
3. Secure the heater by means of the lateral screw which fastens the heater to the holder. It should not be possible to move the heater after doing this.
4. Plug your heater into the power supply.
5. To activate the heater, open power switch on back, then turn the knob to the time position for heating

Note: Do not force knob beyond its normal stop position.



OVERHEATING PROTECTION

The dryer is fitted with an overheating protection that switches off the heater in the event of overheating.

If the heater stops working, turn the dryer off, disconnect the plug and wait at least 10 minutes for the protection system to reset before attempting to restart the dryer. Inspect the blockage of inlet or outlet.

If the overheating protection still switches the dryer off and makes the dryer fail to operate, take the heater to an authorized service person to be repaired.

CLEANING INSTRUCTIONS

1. Always disconnect the appliance from the main supply before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with a damp or dry cloth.

When cleaning, make sure not to use a wet cloth or use water on any part of the unit, as this may cause a short circuit or electric shock.

3. Do not use any detergent or chemical solvent to clean the heater.
4. When the heater is not used for a long time, it should be protected from dust and stored in a clean dry place.




Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

FI

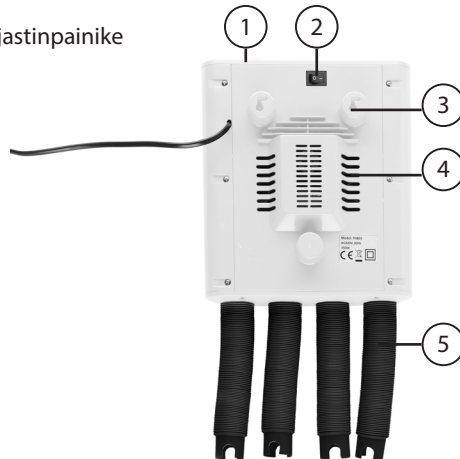
LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA JA SÄILYTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.

Turvallisuusohjeet:

1. Älä käytä kuivainta kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan lähellä. Älä käytä kuivainta sellaisissa paikoissa, joissa saattaa olla vettä.
2. Laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä ihmiset, joilla on alentunut fyysinen, aistimuksellinen tai henkinen suorituskyky tai puutteelliset tiedot tai puutteellinen kokemus, jos he ovat saaneet asianmukaisen opastuksen laitteen turvalliseen käyttöön tai heitä valvotaan käytön aikana ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
3. Laitetta ei saa säilyttää alle kolmevuotiaiden lasten ulottuvilla, ellei lapsia valvota jatkuvasti.
4. Kolmesta kahdeksaan -vuotiaat lapset saavat ainoastaan käynnistää tai sammuttaa laitteen, kunhan laite on asetettu tai asennettu normaaliin asentoon asianmukaisesti ja lapsia valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä, niin että lapset ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Kolmesta kahdeksaan -vuotiaat lapset eivät saa liittää laitetta verkkovirtaan tai säätää, puhdistaa tai huoltaa laitetta.
5. Jos virtajohto on vaurioitunut, pätevän tahon on vaihdettava se vaarojen välttämiseksi.
6. VAROITUS – Jotkin tämän laitteen osat voivat kuumua ja aiheuttaa palovammoja. Laitetta on valvottava etenkin lasten ja haavoittuvaisten henkilöiden läsnä ollessa.
7.  VAROITUS: Älä peitä kuivainta, ettei se ylikuumene.
8. Varmista, että jännite vastaa arvokilven arvoa.
9. Älä koskaan peitä tai tuki kuivaimen aukkoja.
10. Irrota laite aina verkkovirrasta puhdistuksen ajaksi tai kun laite ei ole käytössä.
11. Älä jätä laitetta valvomatta, kun se on päällä.
12. Pidä laite vähintään 90 cm päässä syttyvistä materiaaleista, kuten huonekaluista, verhoista, vuodevaatteista, vaatteista ja paperista.
13. Älä upota laitetta veteen tai päästä vettä pistokkeeseen tai laitteeseen.
14. Pidä kuivain puhtaana. Älä päästä esineitä tuuletusaukkoon, sillä se voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai laitteen vaurioitumiseen.
15. Älä käytä laitetta ulkona.
16. Älä käytä laitetta muissa kuin tässä ohjeessa kuvatuissa käyttötarkoituksen mukaisissa paikoissa.
17. Vain kotikäyttöön.
18. Älä jätä kuivainta päälle yöksi.

YLEISKATSAUS

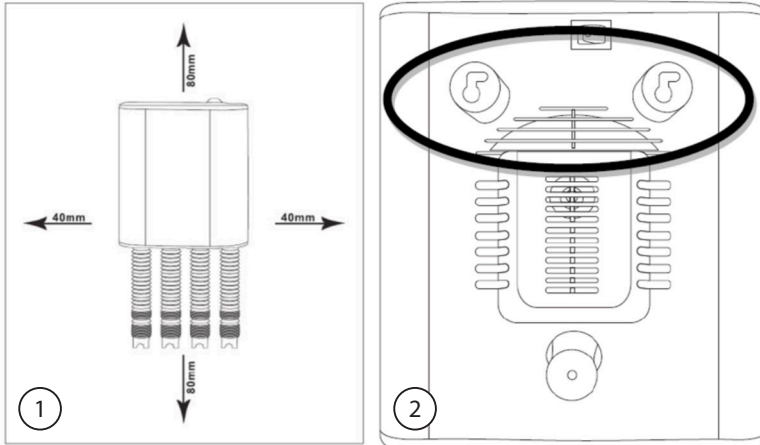
1. Käynnistys-, sammutus- ja ajastinpainike
2. Virtakytkin
3. Ripustusaukko
4. Ilmanotto
5. Haitariputki



KÄYTTÖOHJEET

Seinäkiinnitys

1. Huomioi vaadittavat turvaetäisyydet (kuva 1). Varmista, että laitteen ja hyllyn välissä on vähintään 80 cm:n etäisyys, jos laite asennetaan hyllyn alapuolelle.
 2. Kuivain on asennettava pystysuoraan seinään asennusrenkaan avulla. Asennus vaatii kahden reiän poraamisen annettujen turvaetäisyyksien päähän muista esineistä. Ripusta kuivain pidikkeeseen (kuva 2).
 3. Kiinnitä kuivain sivuttaisruuvilla, joka liittyy kuivaimen pidikkeeseen. Kuivaimen ei pitäisi liikkua tämän jälkeen.
 4. Yhdistä kuivain verkkovirtaan.
 5. Käynnistä kuivain painamalla takaosan virtakytkin I-asentoon ja kääntämällä valitsin aika-asentoon lämmityksen käynnistämiseksi.
- Huomio: Älä väännä valitsinta väkisin normaalia asentoa pidemmälle.



YLIKUUMENEMISEN ESTO

Kuivaimessa on ylikuumentamisen estomekanismi, joka sammuttaa kuivaimen, jos se ylikuumentaa.

Jos kuivain lakkaa toimimasta, sammuta laite, irrota pistoke verkkovirrasta ja odota vähintään 10 minuuttia, jotta suojausjärjestelmä nollautuu ennen kuin yrität käynnistää kuivaimen uudelleen. Tarkista, ettei laitteen ilma-aukoissa ole tukoksia.

Jos ylikuumentamissuoja sammuttaa laitteen uudelleen ja estää sitä toimimasta, vie kuivain valtuutettuun huoltoon korjattavaksi.

PUHDISTUSOHJEET

1. Irrota laite aina verkkovirrasta ennen puhdistusta.
2. Puhdista kuivaimen ulkopinta pyyhkimällä nihkeällä tai kuivalla liinalla.
Älä käytä märkää liinaa tai vettä minkään osa puhdistamiseen, sillä kosteus voi aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun.
3. Älä käytä puhdistusaineita tai kemiallisia liuottimia kuivaimen puhdistuksessa.
4. Jos kuivain on käyttämättä pitkän aikaa, se tulee suojata pölyltä ja sitä tulee säilyttää kuivassa ja puhtaassa paikassa.




Elektroniikkajätettä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie elektroniikkajäte kierrätykseen. Kysy lisätietoja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

SV

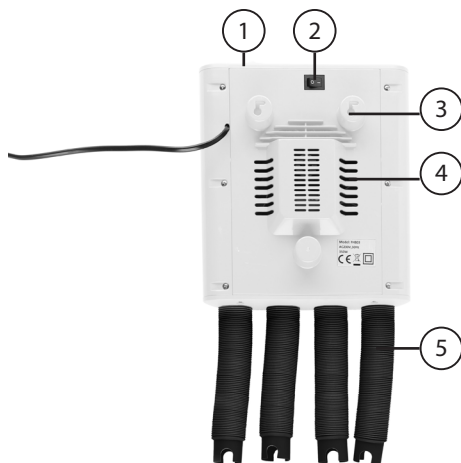
LÄS MANUALEN NOGA INNAN ENHETEN ANVÄNDS OCH SPARA DEN FÖR FRAMTIDA BEHOV.

Säkerhetsinstruktioner:

1. Använd inte värmaren i omedelbar närhet av ett badrum, en dusch eller simbassäng. Använd inte anordningen i områden där det finns vatten.
2. Denna anordning kan användas av barn över åtta år gamla och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har hållits under uppsikt eller instruerats i hur man använder anordningen på ett säkert sätt och att de förstår farorna. Barn får inte leka med anordningen. Barn får inte rengöra eller underhålla anordningen utan uppsyn.
3. Barn under 3 år bör hållas borta om de inte hela tiden övervakas.
4. Barn från 3 år och under 8 år får endast slå på/av anordningen under förutsättning att den har placerats eller installerats i dess avsedda normala läge och de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn från 3 år och under 8 år får inte ansluta, reglera och rengöra anordningen eller utföra underhåll.
5. Om sladden är skadad ska den bytas ut av en behörig person för att undvika fara.
6. FÖRSIKTIGT – Vissa delar av denna produkt kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas där barn och utsatta människor är närvarande.
7.  VARNING: För att undvika överhettning, täck inte över värmaren.
8. Se till att den strömförsörjning som används motsvarar märkningen.
9. Blockera inte värmarens öppningar.
10. Koppla alltid bort anordningen från huvudströmförsörjningen när den inte används eller vid rengöring.
11. Lämna inte värmaren utan uppsikt när den är "PÅ".
12. Håll apparaten på minst 90 cm avstånd från all brännbart material som t.ex. möbler, gardiner, sängkläder, kläder eller papper etc.
13. Sänk inte ner värmaren i vatten och låt inte vatten komma i kontakt med stickkontakten eller styrenheten.
14. Håll värmaren ren. Låt inte föremål tränga in i ventilationsöppningen, eftersom det kan orsaka elektrisk stöt eller skada på värmaren.
15. Använd inte utomhus.
16. Använd inte anordning på andra ställen än som avsett i denna bruksanvisning.
17. Denna anordning är enbart för inomhusbruk.
18. Lämna inte värmaren på över natten.

ÖVERSIKT

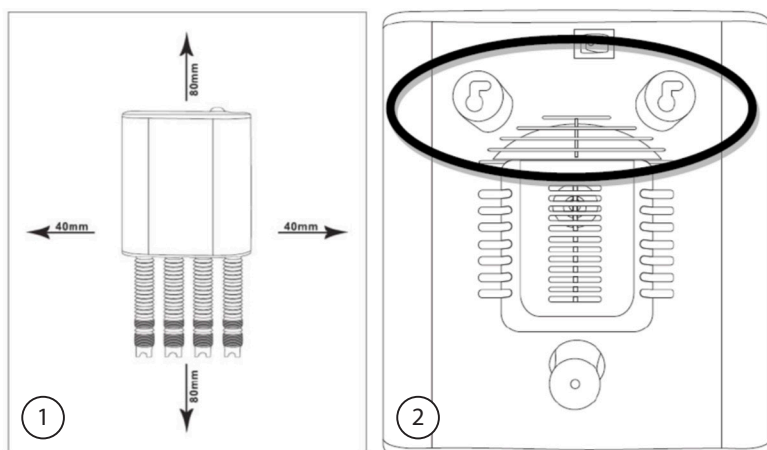
1. På/Av/Timer-vred
2. Strömbrytare
3. Hål för hängare
4. Luftintag
5. Förlängd slang



BRUKSANVISNING

Väggmontering

1. Var uppmärksam på nödvändiga säkerhetsavstånd (fig. 1). Se till att det finns minst 80 cm avstånd om värmaren sitter under en hylla.
2. Värmaren måste fästas på en vertikal vägg med monteringsbågen. För att göra det ska två skruvar borraras med angivna avstånd. Häng upp värmaren i hållaren (fig. 2).
3. Fäst värmaren med hjälp av sidoskruven som fäster värmaren på hållaren. Det borde inte vara möjligt att flytta värmaren efter detta.
4. Anslut värmaren till strömförsörjningen.
5. Aktivera värmaren genom att öppna strömbrytaren på baksidan och sedan vrida vredet till tidsläget för uppvärmning.
Obs! Tvinga inte vredet bortom dess normala stoppläge.



ÖVERHETTNINGSSKYDD

Torkaren är försedd med ett överhettningsskydd som stänger av värmaren vid överhettning.

Om värmaren slutar fungera, stäng av torkaren, koppla ur kontakten och vänta minst 10 minuter tills skyddssystemet återställs innan du försöker starta om torkaren. Inspektera blockeringen i inloppet eller utloppet.

Om överhettningsskyddet fortfarande stänger av torkaren och gör att torkaren inte fungerar, ta värmaren till en auktoriserad serviceperson för reparation.

RENGÖRINGSANVISNING

1. Koppla alltid bort anordningen från strömförsörjningen innan rengöring.
2. Rengör utsidan av värmaren genom att torka av med en fuktig eller torr trasa.
Se till att inte använda en våt trasa eller vatten på någon del av enheten vid rengöring, eftersom det kan orsaka kortslutning eller elchock.
3. Använd inte tvättmedel eller kemiska lösningsmedel för att rengöra värmaren.
4. När värmaren inte har använts på länge ska den skyddas mot damm och förvaras på en ren och torr plats.




Elskrot får inte slängas som hushållsavfall. Lämna till återvinningen. Fråga de lokala myndigheterna eller återförsäljaren om anvisningar för återvinningen.

ET

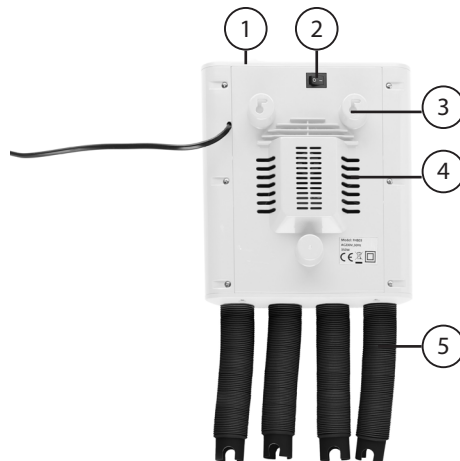
ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEGE KASUTUSJUHEND HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE SEE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

Ohutusjuhised

1. Ärge kasutage kuivatusseadet vanni, duši ega basseini läheduses. Ärge kasutage seadet kohas, kus on vesi.
2. Lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, võivad seadet kasutada juhul, kui neid jälgitakse või kui neid on juhendatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Ärge laske lastel seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
3. Alla kolmeaastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, kui neid ei jälgita pidevalt.
4. 3–8-aastased lapsed võivad seadet sisse/välja lülitada ainult juhul, kui see on paigaldatud ettenähtud asendisse ning neid jälgitakse või neile on selgitatud seadme ohutut kasutamist ja sellega kaasnevat ohte. 3–8-aastased lapsed ei tohi seadet vooluvõrku ühendada, reguleerida, puhastada ega hooldada.
5. Kui toitekaabel on kahjustatud, peab kvalifitseeritud isik selle ohutuse tagamiseks välja vahetama.
6. **ETTEVAATUST!** Mõni toote osa võib muutuda väga kuumaks ja põhjustada põletusi. Eriti tähelepanelik peab olema juhul, kui toote läheduses viibivad lapsed või vähem kaitstud inimesed.
7.  **HOIATUS!** Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke kuivatit kinni.
8. Veenduge, et vooluvõrk vastab sildil märgitule.
9. Ärge kunagi katke kuivatit avausi kinni.
10. Ühendage seade alati vooluvõrgust lahti juhul, kui seda ei kasutata või seda puhastatakse.
11. Ärge jätke seadet järelevalveta, kui see on sisse lülitatud.
12. Hoidke seade vähemalt 90 mm kaugusel igasugusest süttivast materjalist, näiteks mööblist, kardinatest, voodiriietest, riietest ja paberist.
13. Ärge pange seadet vette ega laske selle pistikul ega juhtimiseadmel veega kokku puutuda.
14. Hoidke kuivatit puhas. Hoidke esemed õhusavast eemal, et vältida elektrilööki, tulekahju või kuivatit kahjustamist.
15. Ärge kasutage seadet välistingimustes.
16. Ärge kasutage seadet muudes kui juhendis ettenähtud kohtades.
17. Seade on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks.
18. Lülitage seade ööseks välja.

ÜLEVAADE

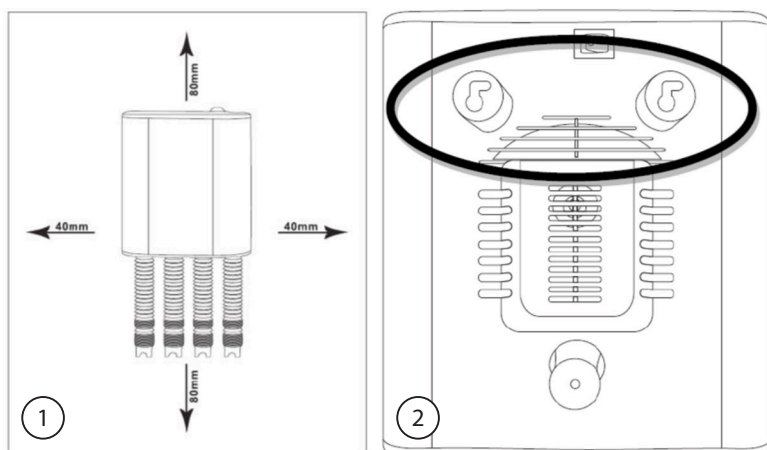
1. Toite-/taimerinupp
2. Toitelüliti
3. Riputusava
4. Öhu sisselaskeava
5. Pikendatav voolik



KASUTUSJUHISED

Seinale kinnitamine

1. Jälgige vajalikke ohutusvahesid (joonis 1). Kui paigaldate kuivati riuli alla, veenduge, et selle kohale jääb vähemalt 80 mm ruumi.
 2. Kuivati peab kinnitama paigaldusavade abil vertikaalsele seinale. Selleks puurige nimetatud ohutusvahesid järgides seina kaks kruvi. Riputage kuivati riputusavasid kasutades seinale (joonis 2).
 3. Kinnitage kuivati hoidiku külge, kasutades küljele kinnitatavat kruvi. Seejärel ei tohiks olla võimalik kuivatit liigutada.
 4. Ühendage kuivati vooluvõrku.
 5. Kuivati sisse lülitamiseks lülitage seadme taga olev toitelüliti sisse ja seejärel keerake kuivatamise alustamiseks taimerinuppu.
- Märkus: ärge keerake nuppu jõuga selle peatumispunktist edasi.



ÜLEKUUMENEMISKAITSE

Kuivatil on ülekuumenemiskaitse, mis lülitab kuivati ülekuumenemise korral välja.

Kui kuivati lõpetab töötamise, lülitage see välja, eemaldage pistik pesast ja oodake enne kuivati taaskäivitamist vähemalt kümme minutit, et kaitsesüsteem end lähtestaks. Kontrollige, et õhu sisse- ja väljalaskeavas poleks takistusi.

Kui ülekuumenemiskaitse lülitab ikka kuivatit välja ega võimalda seda kasutada, viige kuivati parandamiseks volitatud hooldustöötajale.

PUHASTAMINE


1. Ühendage seade enne puhastamist alati vooluvõrgust lahti.
 2. Puhastage kuivatit väljastpoolt niiske või kuiva lapiga.
- Ärge kasutage ühegi osa puhastamiseks märga lappi ega vett, sest see võib põhjustada lühise või elektrilöögi.
3. Ärge kasutage kuivati puhastamiseks pesuvahendit ega lahusteid.
 4. Kui te ei plaani kuivatit pikka aega kasutada, peab seda kaitsma tolmu eest ja hoidma puhtas kuivas kohas.



Elektriseadmeid ei tohi utiliseerida olmeprügiga. Viige elektriseade spetsiaalsesse kogumismahutisse. Nõuetekohaseks utiliseerimiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse poole.

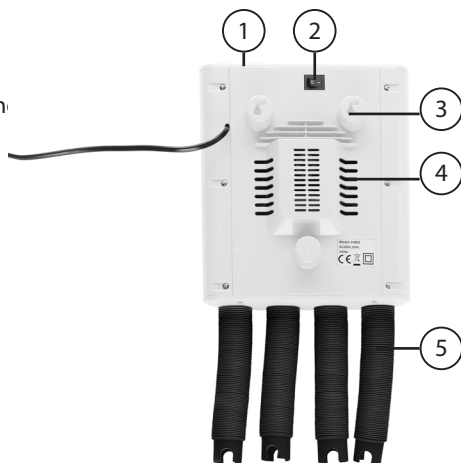
PIRMS IERĪCES IZMANTOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET LIETOŠANAS INSTRUKCIJU UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI PĀRLASĪŠANAI.

Drošības norādījumi

1. Neizmantojiet šo žāvētāju blakus vannai, dušai vai peldbaseinam. Nedarbiniet iekārtu ūdens tuvumā.
2. Šo iekārtu drīkst izmantot bērni, kas ir 8 gadus veci vai vecāki, un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās tiek uzraudzītas vai tām sniegti norādījumi par iekārtas drošu lietošanu un tās izprot iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar iekārtu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt neuzraudzīti bērni.
3. Bērņus, kas ir jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst laist iekārtas tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
4. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem iekārtu drīkst vienīgi ieslēgt/izslēgt, ja tā ir novietota vai uzstādīta tai paredzētajā vietā un bērni tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par iekārtas lietošanu drošā veidā un izprot iespējamo bīstamību. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem iekārtu nedrīkst pievienot elektrotīklam, regulēt un tīrīt vai veikt tās apkopi.
5. Ja strāvas vads ir bojāts, tā nomaīņu ir jāveic kvalificētai personai, lai novērstu bīstamas situācijas rašanos.
6. UZMANĪBU — dažas šī izstrādājuma daļas var ļoti sakarst un izraisīt apdegumus. Īpaši uzmanība jāpievērš vietās, kur ir bērni vai viegli ievainojamas personas.
7.  BRĪDINĀJUMS! Lai novērstu pārkaršanu, žāvētāju nedrīkst pārsegt.
8. Pārlicinieties, vai strāvas padeve atbilst nominālvērtību marķējumam.
9. Nekādā gadījumā nebloķējiet nevienu žāvētāja atveri.
10. Vienmēr atvienojiet iekārtu no elektrotīkla, ja tā netiek izmantota vai tiek tīrīta.
11. Neatstājiet ieslēgtu žāvētāju bez uzraudzības.
12. Novietojiet ierīci vismaz 90 mm attālumā no jebkāda uzliesmojoša materiāla, piemēram, mēbelēm, aizkariem, gultas piederumiem, apģērba, papīriem vai citiem priekšmetiem.
13. Neiemērciet žāvētāju ūdenī vai neļaujiet ūdenim nonākt uz spraudņa vai vadības ierīces.
14. Gādājiet, ka žāvētājs ir tīrs. Neļaujiet priekšmetiem nokļūt ventilācijas atverē, citādi pastāv elektriskās strāvas trieciena risks, aizdegšanās risks vai iespējami žāvētāja bojājumi.
15. Neizmantojiet ārā.
16. Neizmantojiet iekārtu vietās, kur to nav paredzēts lietot saskaņā ar šiem norādījumiem.
17. Šo iekārtu ir paredzēts lietot vienīgi mājāsaimniecībā.
18. Neatstājiet žāvētāju ieslēgtu pa nakti.

PĀRSKATS

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas/taim
2. Strāvas slēdzis
3. Pakāršanas atvere
4. Gaisa ieplūde
5. Pagarināta šļūtene

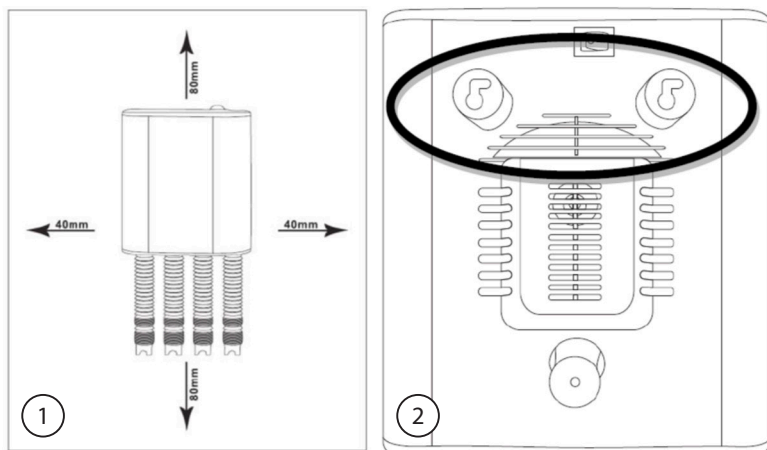


LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Montāža pie sienas

1. Pievērsiet uzmanību nepieciešamajiem drošības attālumiem (1. att.). Ja žāvētājs tiek uzstādīts zem plaukta, nodrošiniet, ka starp žāvētāju un to ir vismaz 80 mm atstarpe.
2. Žāvētājs ir jāpiestiprina pie vertikālas sienas, izmantojot montāžas stīpu. Šim nolūkam izurbiet divu skrūvju caurumus norādītā attālumā. Pakariet žāvētāju turētājā (2. att.).
3. Nostipriniet žāvētāju ar sānu skrūvi, kas žāvētāju nostiprina pie turētāja. Pēc šīs darbības žāvētājam ir jābūt nostiprinātam, lai nevarētu pārvietot.
4. Pievienojiet žāvētāju elektrotīklam.
5. Lai ieslēgtu žāvētāju, atveriet strāvas slēdzi aizmugurē un tad pagrieziet pogu sildīšanas režīmā.

Piezīme. Negrieziet pogu tālāk par tās parasto apstāšanās vietu.



AIZSARDZĪBA PRET PĀRKARŠANU

Žāvētājs ir aprīkots ar pārkaršanas aizsardzību, kas to izslēdz, ja tas sāk pārkarst.

Ja žāvētājs pārtrauc darboties, izslēdziet žāvētāju, atvienojiet to no elektrotīkla un uzgaidiet vismaz 10 minūtes, līdz aizsargsistēma tiek atiestatīta, pirms mēģināt žāvētāju ieslēgt vēlreiz. Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes vai izplūdes atveres nav bloķētas.

Ja pārkaršanas aizsardzība joprojām izslēdz žāvētāju un traucē tā darbību, nogādājiet žāvētāju pie pilnvarota servisa pārstāvja, lai veiktu remontu.


TĪRĪŠANAS NORĀDĪJUMI

1. Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
 2. Žāvētāja ārpusi tīriet, slaukot ar mitru vai sausu drānu.
- Nodrošiniet, ka tīrīšanas laikā neviena iekārtas daļa netiek tīrīta ar slapju drānu vai ūdeni, citādi var rasties īsslēgums vai elektriskās strāvas trieciens.
3. Žāvētāja tīrīšanai neizmantojiet nekādus mazgāšanas līdzekļus vai ķīmiskos šķīdinātājus.
 4. Ja žāvētājs netiek ilgi lietots, tas ir jāaizsargā no putekļiem un jāglabā tīrā un sausā vietā.



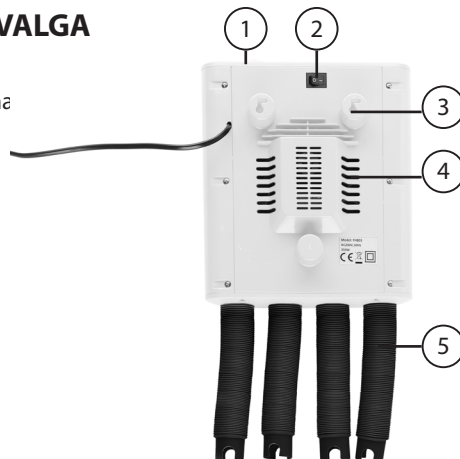
Nolietotas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Ja ir iespējams, lūdzu, nododiet tos otrreizējai pārstrādei. Vērsieties pie vietējās pašvaldības vai izplatītāja, lai saņemtu informāciju par otrreizējo pārstrādi.

PRIEŠ NAUDODAMI ĮRENGINĮ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠĮ VADOVĄ IR IŠSAUGOKITE JĮ ATEIČIAI.**Saugos instrukcijos**

1. Nenaudokite šio džiovintuvo šalia vonios, dušo ar baseino. Nenaudokite prietaiso tose vietose, kur yra vandens.
2. Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su ribotais fiziniais, sensoriniais ir protiniais gebėjimais arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instrukuoti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti prietaiso valymo ir priežiūros darbų.
3. Neleiskite jaunesniems nei 3 metų vaikams būti šalia prietaiso, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
4. 3–8 metų vaikams įjungti ir išjungti šį prietaisą leidžiama tik tuo atveju, jei jis pastatytas arba įrengtas jam numatytoje vietoje, įprastoje padėtyje, ir jei vaikai yra prižiūrimi ar buvo instrukuoti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite 3–8 metų vaikams jungti prietaiso kištuko į elektros tinklą, jį reguliuoti, valyti ar atlikti prietaiso techninės priežiūros darbų.
5. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti kvalifikuotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus.
6. **ATSARGIAI!** Kai kurios šio prietaiso dalys gali labai įkaisti ir nudeginti. Ypatingas dėmesys turi būti skiriamas tose vietose, kur šalia yra vaikų ir pažeidžiamų žmonių.
7.  **ĮSPĖJIMAS!** Neuždenkite džiovintuvo, kad jis neperkaistų.
8. Įsitikinkite, ar naudojamas maitinimo šaltinis atitinka techninių duomenų lentelėje nurodytus parametrus.
9. Niekada neužtvirkite ir neužstokite jokių džiovintuvo angų.
10. Visada atjunkite prietaisą nuo pagrindinio maitinimo šaltinio, kai juo nesinaudojate arba kai jį valote.
11. Nepalikite džiovintuvo be priežiūros, kai jis yra įjungtas.
12. Laikykite džiovintuvą bent 90 cm atstumu nuo bet kokių degių medžiagų, pavyzdžiui, baldų, užuolaidų, patalynės, rūbų, popierių ir kitų daiktų.
13. Nemerkite džiovintuvo į vandenį ir saugokite, kad vandens nepatektų ant kištuko ar valdymo bloko.
14. Pasirūpinkite, kad džiovintuvas visada būtų švarus. Saugokite, kad į džiovintuvo vėdinimo angas nepatektų pašalinių daiktų, nes tai gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą ir sugadinti šildytuvą.
15. Nenaudokite prietaiso lauke.
16. Nenaudokite prietaiso šioje instrukcijoje nenumatytose vietose.
17. Šis prietaisas skirtas tik buitinėms reikmėms.
18. Nepalikite veikiančio džiovintuvo per naktį.

PRIETAISO DALIŲ APŽVALGA

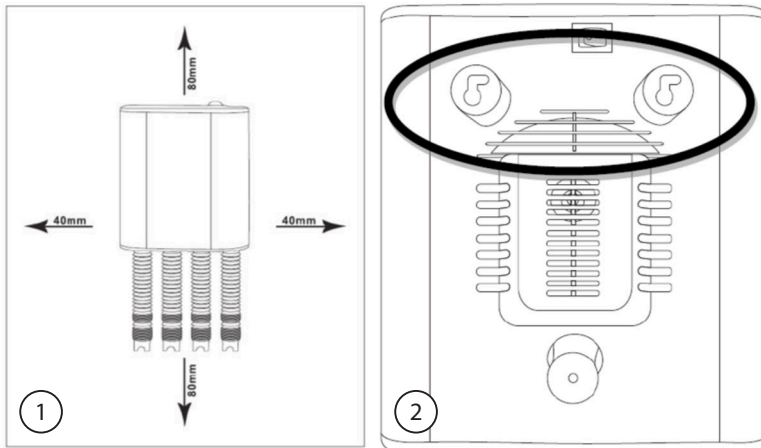
1. Įjungimo / išjungimo / laikma
2. Maitinimo jungiklis
3. Pakabinimo anga
4. Oro įleidimo anga
5. Ištiesta žarna



NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Tvirtinimas prie sienos

1. Atkreipkite dėmesį į būtinus saugius atstumus (pav. 1). Jei džiovintuvas montuojamas po lentyna, turi būti paliktas ne mažesnis nei 80 cm tarpas.
 2. Džiovintuvas turi būti tvirtinamas prie vertikaliios sienos naudojant tvirtinimo žiedą. Norėdami jį pritvirtinti, nurodytu atstumu įsukite du varžtus. Pakabinkite džiovintuvą už laikiklio (pav. 2).
 3. Pritvirtinkite džiovintuvą šoniniu varžtu prie laikiklio. Pritvirtintas prie laikiklio prietaisas neturėtų judėti.
 4. Prijunkite džiovintuvą prie elektros tinklo.
 5. Norėdami įjungti džiovintuvą, atidarykite maitinimo jungiklį gale ir pasukite rankenėlę į šildymo režimą.
- Pastaba. Nesukite rankenėlės toliau už įprastos išjungimo padėties.



APSAUGA NUO PERKAITIMO

Džiovintuvas komplektuojamas su apsaugos nuo perkaitimo įtaisu, kuris išjungia džiovintuvą, kad jis neperkaistų.

Jei džiovintuvas nustoja veikti, prieš mėgindami vėl įjungti džiovintuvą, jį išjunkite, atjunkite nuo elektros tinklo ir palaukite bent 10 minučių, kol atsistatys apsaugos sistema. Patikrinkite, ar neužkimštos oro įleidimo ar išleidimo angos.

Jei apsaugos nuo perkaitimo įtaisas vis tiek išjungia džiovintuvą ir trukdo jo veikimui, džiovintuvą reikia nunešti į įgaliotąją techninės priežiūros atstovybę taisyti.

VALYMO INSTRUKCIJOS

1. Prieš valydami, visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
 2. Nuvalykite džiovintuvo išorę drėgna arba sausa šluoste.
- Jokia prietaiso dalis negali būti valoma drėgna šluoste ar vandeniu, nes tai gali sukelti trumpąjį jungimą arba elektros smūgį.
3. Džiovintuvo nevalykite jokiais plovikliais ar cheminiais tirpikliais.
 4. Ilgą laiką nenaudojant šildytuvo, jį reikia apsaugoti nuo dulkių ir laikyti švarioje bei sausoje vietoje.



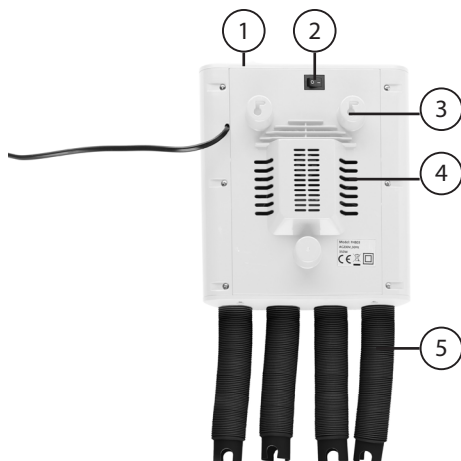
Elektros gaminių atliekų negalima mesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jei yra galimybės, perdirbkite. Vietinės atsakingos įstaigos ar mažmeninės prekybos atstovai gali suteikti informaciją apie perdirbimą.

Sikkerhedsinstruktioner:

1. Brug ikke dette varmeapparat i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller en swimmingpool. Brug ikke enheden i områder, hvor der er vand til stede.
2. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. Børn under 3 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.
4. Børn fra 3 år og op til 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, hvis det er blevet placeret eller installeret i den tilsigtede normale position, og de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn i alderen fra 3 år og under 8 år må ikke tilslutte, regulere og rengøre apparatet eller udføre brugervedligeholdelse.
5. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret person for at undgå fare.
6. **FORSIGTIG** - Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Man skal være særlig opmærksom, hvor børn og sårbare personer er til stede.
7. **ADVARSEL:** For at undgå overophedning må varmelegemet ikke tildækkes.
8. Sørg for, at den anvendte strømforsyning svarer til typeskiltet.
9. Bloker aldrig nogen af varmeapparatets åbninger.
10. Frakobl altid apparatet fra hovedstrømforsyningen, når det ikke er i brug, eller når det skal rengøres.
11. Efterlad ikke varmeapparatet uden opsyn, når det er "ON".
12. Hold apparatet i en afstand på mindst 90 cm fra brændbart materiale som møbler, gardiner, sengetøj, tøj eller papir osv.
13. Sænk ikke varmeapparatet ned i vand, og lad ikke vand komme i kontakt med stikket eller betjeningsenheden.
14. Hold varmeapparatet rent. Lad ikke genstande komme ind i ventilationsåbningen, da det kan forårsage elektrisk stød, brand eller beskadigelse af varmelegemet.
15. Må ikke anvendes udendørs.
16. Brug ikke apparatet på andre steder end dem, det er beregnet til, som beskrevet i denne vejledning.
17. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug.
18. Lad ikke varmeapparatet være tændt natten over.

OVERSIGT

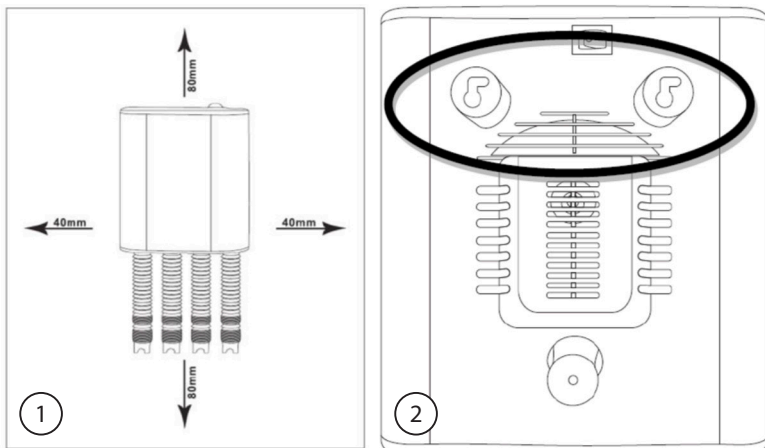
1. On/Off/Timer-knap
2. Tænd/sluk-knap
3. Hul til bøjle
4. Luftindtag
5. Forlænget slange



BETJENINGSVEJLEDNING

Montering af væg

1. Vær opmærksom på de nødvendige sikkerhedsafstande (Fig.1). Sørg for, at der er en afstand på mindst 80 cm, hvis varmeapparatet monteres under en hylde.
 2. Varmelegemet skal fastgøres til en lodret væg ved hjælp af monteringsbøjlen. Det gør du ved at bore to skruer i de angivne afstande. Hæng varmelegemet op i holderen (fig. 2).
 3. Fastgør varmelegemet ved hjælp af den laterale skrue, som fastgør varmelegemet til holderen. Det bør ikke være muligt at flytte varmelegemet efter at have gjort dette.
 4. Sæt dit varmeapparat i strømforsyningen.
 5. For at aktivere varmeren skal du åbne afbryderen på bagsiden og derefter dreje knappen til tidspositionen for opvarmning.
- Bemærk: Drej ikke knappen ud over dens normale stopposition.



BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING

Tørretumbleren er udstyret med en overophedningsbeskyttelse, der slukker for varmelegemet i tilfælde af overophedning.

Hvis varmelegemet holder op med at virke, skal du slukke for tørretumbleren, tage stikket ud og vente mindst 10 minutter, indtil beskyttelsessystemet er nulstillet, før du forsøger at genstarte tørretumbleren. Undersøg blokeringen af indløb eller udløb.

Hvis overophedningsbeskyttelsen stadig slukker for tørretumbleren og gør, at den ikke fungerer, skal du tage varmelegemet med til en autoriseret serviceperson for at få det repareret.

RENGØRINGSINSTRUKTIONER

1. Frakobl altid apparatet fra hovedforsyningen før rengøring.
 2. Rengør varmeren udvendigt ved at tørre den af med en fugtig eller tør klud.
- Sørg for ikke at bruge en våd klud eller vand på nogen del af enheden under rengøringen, da det kan forårsage kortslutning eller elektrisk stød.
3. Brug ikke rengøringsmidler eller kemiske opløsningsmidler til at rengøre varmelegemet.
 4. Når varmeren ikke bruges i længere tid, skal den beskyttes mod støv og opbevares på et rent og tørt sted.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Genbrug, hvor der findes faciliteter. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få råd om genbrug.

NO

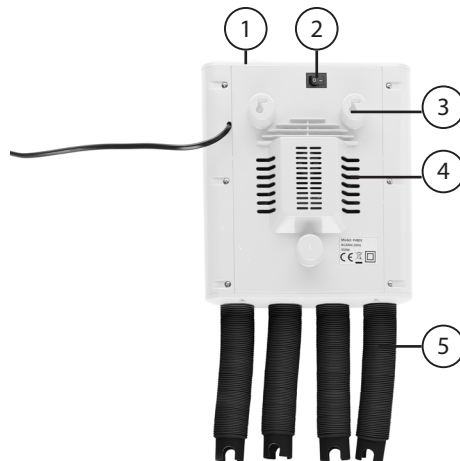
LES DENNE BRUKSANVISNINGEN GRUNDIG FØR DU TAR ENHETEN I BRUK, OG TA VARE PÅ DEN FOR FREMTIDIG BRUK.

Sikkerhetsinstruksjoner:

1. Ikke bruk varmeapparatet i umiddelbar nærhet av et badekar, en dusj eller et svømmebasseng. Bruk ikke apparatet i områder der det finnes vann.
2. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan apparatet brukes på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. Barn under 3 år skal holdes på avstand med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
4. Barn i alderen 3 år og under 8 år skal bare slå på/av apparatet dersom det er plassert eller installert i sin tiltenkte normale posisjon og de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn fra 3 år og under 8 år skal ikke koble til, regulere og rengjøre apparatet eller utføre brukervedlikehold.
5. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av en kvalifisert person for å unngå fare.
6. FORSIKTIG - Enkelte deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Vær spesielt oppmerksom der barn og sårbare personer oppholder seg.
7. ADVARSEL: Ikke dekk til varmeapparatet for å unngå overoppheting.
8. Forsikre deg om at strømforsyningen som brukes, er i samsvar med merkeskiltet.
9. Du må aldri blokkere noen av varmeapparatets åpninger.
10. Koble alltid apparatet fra hovedstrømforsyningen når det ikke er i bruk eller ved rengjøring.
11. Ikke la varmeapparatet stå uten tilsyn når det er "PÅ".
12. Hold apparatet på minst 90 cm avstand fra brennbart materiale som møbler, gardiner, sengetøy, klær, papir osv.
13. Ikke senk varmeapparatet ned i vann eller la vann komme i kontakt med støpselet eller betjeningsenheten.
14. Hold varmeapparatet rent. Unngå at gjenstander kommer inn i ventilasjonsåpningen, da dette kan forårsake elektrisk støt, brann eller skade på varmeapparatet.
15. Ikke bruk varmeapparatet utendørs.
16. Ikke bruk apparatet på andre steder enn de som er beskrevet i denne bruksanvisningen.
17. Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk.
18. Ikke la varmeapparatet stå på over natten.

OVERSIKT

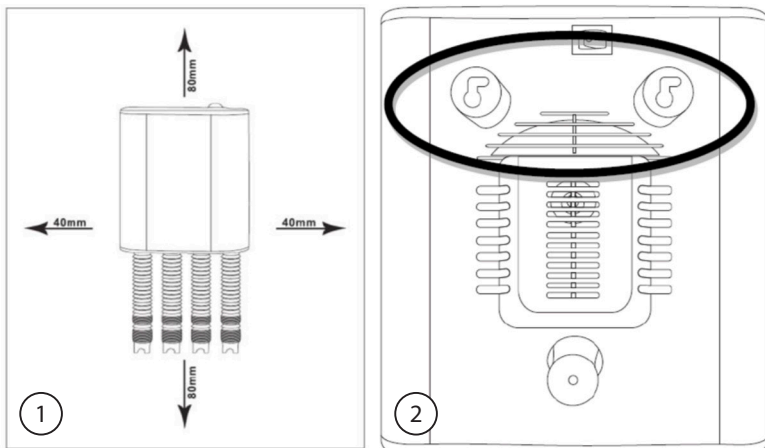
1. På/av/timer-knapp
2. Strømbryter
3. Hull for oppheng
4. Luftinntak
5. Forlenget slange



BRUKSANVISNING

Montering av vegg

1. Vær oppmerksom på de nødvendige sikkerhetsavstandene (fig. 1). Sørg for en minimumsavstand på 80 cm hvis varmeapparatet monteres under en hylle.
 2. Varmeapparatet må festes til en vertikal vegg ved hjelp av monteringsbøylen. Dette gjøres ved å bore to skruer med den angitte avstanden. Heng varmeapparatet i holderen (fig. 2).
 3. Fest varmeapparatet ved hjelp av sideskruen som fester varmeapparatet til holderen. Det skal ikke være mulig å flytte varmeapparatet etter dette.
 4. Koble varmeapparatet til strømforsyningen.
 5. For å aktivere varmeapparatet åpner du strømbryteren på baksiden og vrir deretter knappen til tidsposisjon for oppvarming.
- Merk: Ikke tving knotten lenger enn til normal stopstilling.



BESKYTTELSE MOT OVEROPPHETING

Tørketrommelen er utstyrt med et overopphetingsvern som slår av varmeapparatet ved overoppheting.

Hvis varmeapparatet slutter å fungere, må du slå av tørketrommelen, trekke ut støpselet og vente i minst 10 minutter til beskyttelsessystemet er tilbakestilt før du forsøker å starte tørketrommelen på nytt. Kontroller om innløpet eller utløpet er blokkert.

Hvis overopphetingsvernet fortsatt slår av tørketrommelen og gjør at den ikke fungerer, må du ta med varmeren til en autorisert serviceperson for reparasjon.

RENGJØRINGSINSTRUKSJONER

1. Koble alltid apparatet fra strømmettet før rengjøring.
2. Rengjør varmeapparatet utvendig ved å tørke det av med en fuktig eller tørr klut. Ved rengjøring må du passe på at du ikke bruker en våt klut eller vann på noen del av apparatet, da dette kan forårsake kortslutning eller elektrisk støt.
3. Ikke bruk vaskemidler eller kjemiske løsemidler til å rengjøre varmeapparatet.
4. Når varmeapparatet ikke brukes over lengre tid, skal det beskyttes mot støv og oppbevares på et rent og tørt sted.



Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Resirkuler der det finnes avfallsmottak. Ta kontakt med lokale myndigheter eller forhandler for råd om resirkulering.

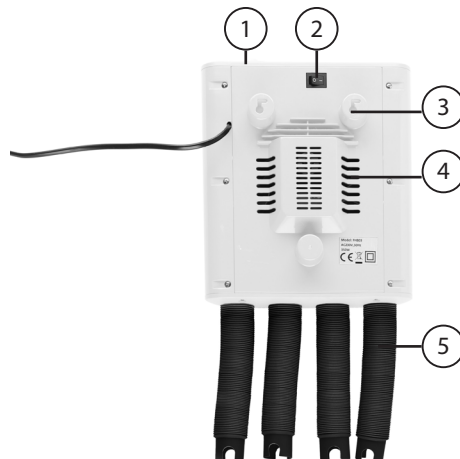
LESEN SIE DIESES HANDBUCH VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Sicherheitshinweise:

1. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Bereich, in dem Wasser vorhanden ist.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
4. Kinder im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Position aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
6. **VORSICHT** - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.
7. **WARNUNG**: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
8. Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Stromversorgung mit dem Typenschild übereinstimmt.
9. Versperren oder blockieren Sie niemals eine Öffnung des Heizgerätes.
10. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird oder wenn es gereinigt werden soll.
11. Lassen Sie das Heizgerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es „EIN“ ist.
12. Halten Sie einen Abstand von mindestens 90 cm zu brennbarem Material wie Möbeln, Vorhängen, Bettzeug, Kleidung, Papier usw. ein.
13. Tauchen Sie das Heizgerät nicht in Wasser ein und achten Sie darauf, dass kein Wasser mit dem Stecker oder dem Steuergerät in Berührung kommt.
14. Halten Sie das Heizgerät sauber. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Belüftungsöffnung gelangen, da dies zu einem elektrischen Schlag, Brand oder einer Beschädigung des Heizgeräts führen kann.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, die nicht für die in dieser Anleitung beschriebene Verwendung vorgesehen sind.
17. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
18. Lassen Sie das Heizgerät nicht über Nacht eingeschaltet.

ÜBERBLICK

1. Ein/Aus/Timer-Knopf
2. Netzschalter
3. Aufhängeloch
4. Lufteinlass
5. Verlängerter Schlauch

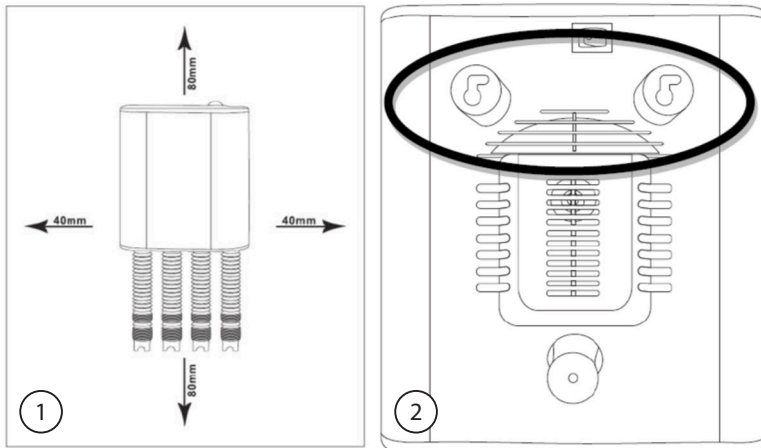


BETRIEBSANLEITUNG

Wandmontage

1. Achten Sie auf die erforderlichen Sicherheitsabstände (Abb.1). Stellen Sie sicher, dass ein Mindestabstand von 80 cm eingehalten wird, wenn der Ofen unter einem Regal montiert wird.
2. Der Kaminofen muss mit dem Montagebügel an einer senkrechten Wand befestigt werden. Bohren Sie dazu zwei Schrauben mit den angegebenen Abständen. Hängen Sie das Heizgerät in die Halterung (Abb. 2).
3. Sichern Sie das Heizgerät mit der seitlichen Schraube, mit der das Heizgerät an der Halterung befestigt wird. Das Heizgerät darf sich danach nicht mehr bewegen lassen.
4. Schließen Sie Ihr Heizgerät an das Stromnetz an.
5. Um das Heizgerät einzuschalten, öffnen Sie den Netzschalter auf der Rückseite und drehen Sie den Drehknopf auf die Zeitposition für die Heizung.

Hinweis: Drehen Sie den Knopf nicht mit Gewalt über seine normale Endstellung hinaus.



ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Der Trockner ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der die Heizung im Falle einer Überhitzung ausschaltet.

Wenn die Heizung nicht mehr funktioniert, schalten Sie den Trockner aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie mindestens 10 Minuten, bis sich das Schutzsystem zurückgesetzt hat, bevor Sie versuchen, den Trockner erneut zu starten. Überprüfen Sie die Verstopfung des Einlasses oder Auslasses.

Wenn der Überhitzungsschutz den Trockner immer noch ausschaltet und dazu führt, dass der Trockner nicht mehr funktioniert, bringen Sie das Heizgerät zu einer autorisierten Kundendienststelle, um es reparieren zu lassen.

REINIGUNGSHINWEISE

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer von der Stromversorgung.
2. Reinigen Sie die Außenseite des Heizgerätes mit einem feuchten oder trockenen Tuch.

Achten Sie beim Reinigen darauf, dass Sie kein nasses Tuch verwenden und kein Wasser auf einen Teil des Geräts geben, da dies zu einem Kurzschluss oder Stromschlag führen kann.

3. Verwenden Sie zum Reinigen des Heizgeräts keine Reinigungsmittel oder chemischen Lösungsmittel.
4. Wenn das Heizgerät für längere Zeit nicht benutzt wird, sollte es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort gelagert werden.



Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.

PL

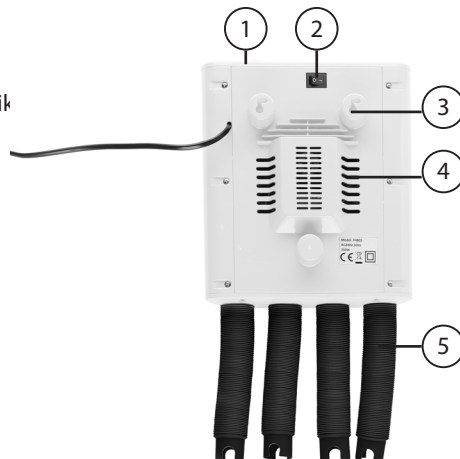
PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Instrukcje bezpieczeństwa:

1. Nie używaj grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu. Nie używaj urządzenia w żadnym miejscu, w którym znajduje się woda.
2. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
3. Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
4. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianym dla niego normalnym położeniu oraz że zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
5. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
6. UWAGA - Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na miejsca, w których przebywają dzieci i osoby wrażliwe.
7. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie należy przykrywać grzejnika.
8. Należy upewnić się, że używane źródło zasilania jest zgodne z etykietą znamionową.
9. Nigdy nie zasłaniaj ani nie blokuj żadnego otworu grzejnika.
10. Zawsze odłączaj urządzenie od głównego źródła zasilania, gdy nie jest używane lub podczas czyszczenia.
11. Nie pozostawiać włączonej nagrzewnicy bez nadzoru.
12. Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 90 cm od materiałów łatwopalnych, takich jak meble, zasłony, pościel, ubrania, papiery itp.
13. Nie zanurzać grzejnika w wodzie ani nie dopuszczać do kontaktu wody z wtyczką lub urządzeniem sterującym.
14. Grzejnik należy utrzymywać w czystości. Nie wolno dopuścić, aby do otworu wentylacyjnego dostały się jakiegokolwiek przedmioty, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub uszkodzenie grzejnika.
15. Nie używać na zewnątrz.
16. Nie używaj urządzenia w miejscach innych niż jego przeznaczenie opisane w niniejszej instrukcji.
17. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
18. Nie należy pozostawiać włączonego grzejnika na noc.

PRZEGLĄD

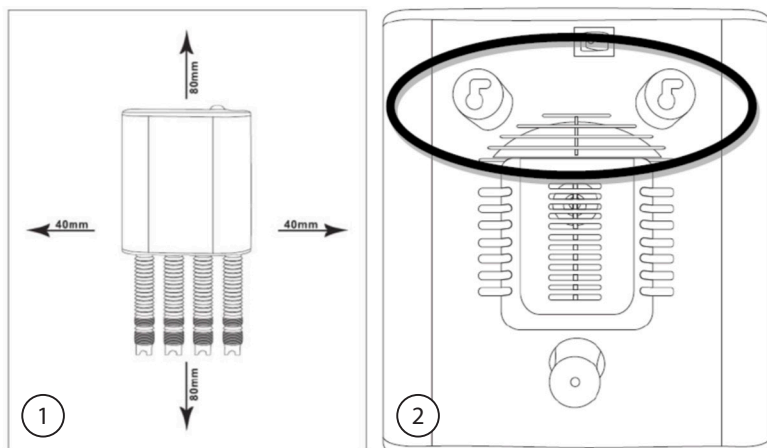
1. Pokrętło włącznika/wyłącznik
2. Przełącznik zasilania
3. Otwór na wieszak
4. Wlot powietrza
5. Przedłużony wąż



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Montaż na ścianie

1. Należy zwrócić uwagę na niezbędne odstępstwa bezpieczeństwa (rys. 1). Upewnij się, że minimalny odstęp wynosi 80 cm, jeśli grzejnik jest zamontowany pod półką.
 2. Grzejnik należy przymocować do pionowej ściany za pomocą obręczy montażowej. W tym celu należy wywiercić dwie śruby w określonych odstępach. Zawiesić grzejnik w uchwycie (rys. 2).
 3. Zabezpieczyć grzejnik za pomocą bocznej śruby mocującej grzejnik do uchwytu. Po wykonaniu tej czynności nie powinno być możliwe przesunięcie grzałki.
 4. Podłączyć grzejnik do źródła zasilania.
 5. Aby włączyć grzałkę, otwórz przełącznik zasilania z tyłu, a następnie przekręć pokrętło do pozycji czasu ogrzewania
- Uwaga: Nie przesuwaj pokrętła poza jego normalną pozycję zatrzymania.



ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Suszarka jest wyposażona w zabezpieczenie przed przegrzaniem, które wyłącza grzałkę w przypadku przegrzania.

Jeśli grzałka przestanie działać, należy wyłączyć suszarkę, odłączyć wtyczkę i odczekać co najmniej 10 minut na zresetowanie systemu zabezpieczającego przed ponowną próbą uruchomienia suszarki. Sprawdzić zablokowanie wlotu lub wylotu.

Jeśli zabezpieczenie przed przegrzaniem nadal wyłącza suszarkę i sprawia, że suszarka nie działa, należy oddać grzałkę do naprawy w autoryzowanym serwisie.

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Wyczyścić zewnętrzną część nagrzewnicy, przecierając ją wilgotną lub suchą szmatką. Podczas czyszczenia nie używaj mokrej szmatki ani wody na żadnej części urządzenia, ponieważ może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem.
3. Do czyszczenia grzejnika nie należy używać detergentów ani rozpuszczalników chemicznych.
4. Gdy grzejnik nie jest używany przez dłuższy czas, należy chronić go przed kurzem i przechowywać w czystym, suchym miejscu.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Tam, gdzie jest to możliwe, należy poddać je recyklingowi. Informacje na temat recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.